



**SVEA**<sup>®</sup>

Sintia



# Sintia



Nostalgična kuhinja z nežnimi kvadratnimi ročajji, ki z delno pometimi robovi pohištva dopolnijo staran videz elementov. Navdušila vas bo kakovost delovne plošče iz masivnega hrasta in dovršena napa, ki sledi ravnim linijam oblikovanja.

Nostalgična kuhinja s nežnim kvadratnim ročkama koje s djelomično zakošenim rubovima namještaja dopunjavaju starinski izgled elemenata. Oduševit će vas kvaliteta radne ploče od masivnog hrasta i precizno izrađena napa koja slijedi ravne dizajnerske linije.

Nostalgic kitchen with soft square handles and softened edgings that complete the vintage image of elements. You will be inspired by the quality of the worktop area made from solid oak, and by a sophisticated exhaust hood that follows straight design lines.

Nostalgische Küche mit zarten Quadratgriffen, die mit teilweise abgefasten Möbelkanten das altertümliche Aussehen der Elemente vervollständigen. Die Qualität der Arbeitsplatte aus massiver Eiche und die vollendete Dunstabzugshaube mit geraden Formlinien werden Sie begeistern.

Ностальгическая кухня с нежными квадратными ручками, которые вместе с частично срезанными краями мебели, дополняют старинный вид элементов. Вдохновит вас и качество рабочей поверхности из массивного дуба. И в завершении вытяжка, которая соответствует ровным линиям дизайна.

Una cocina nostálgica con suaves y cuadradas manijas. Su mobiliario con bordes grabados complementa el aspecto antiguo de los elementos. Lo entusiasmará la calidad de la placa de roble macizo y del extractor, de la mano con las líneas rectas del diseño.

# Sintia



Izpopolnjena kuhinja velikih razsežnosti. Z razgibanim otokom, ki je središče druženja in priprave hrane. Z ročaji v barvi starega srebra, ki se odlično podajo k praviljčnemu odtenku zelene.

Savršena kuhinja velikih dimenzija. S razuđenim otokom koji predstavlja središte za druženje i pripremu hrane. S ručkama u boji starog srebra koje odlično odgovaraju bajkovitoj nijansi zelene boje.

Improved kitchen with extensive range of features. A functional island - the centre of getting together and preparing food. Vintage silver handles are a perfect completion of the fairy green shade.

Vervollständigte Küche großer Dimensionen. Mit einer schwungvollen Insel, dem Zentrum des Beieinanderseins und der Essenszubereitung. Mit Handgriffen in der Farbe alten Silbers, die ausgezeichnet zum märchenhaften Grünton passen.

Просторная, отличной комплектации кухня. С функциональным островом, который будет удобен как для застолий, так и для приготовления пищи. С ручками в цвете старинного серебра, которые идеально подходят к сказочному оттенку зелени.

Una cocina de alta calidad y amplias dimensiones. Con una isla dinámica, que reúne gratos encuentros y la preparación de comida. Con manijas color plata antigua que se funden en el idílico verde.

# Sintia



Odkrite lepoto masivnega smrekovega lesa, ki prostor napolni z nasmehom narave. Vidna struktura lesa s krtačeno površino ohranja romantičen videz staranja, ki se preliva tudi po rahlo zabljjenih robovih elementov.

Otkrijte ljepotu masivnog drveta smreke koja puni prostor osmijehom prirode. Vidljiva struktura drveta četkane površine očuvala je romantičan izgled starenja koji se preljeva i po neznatno zaobljenim rubovima elemenata.

Reveal the beauty of solid pine wood that fills the space with nature. Wood structure with brushed surface offers a romantic vintage look that flows on softened edgings of elements.

Entdecken Sie die Schönheit des massiven Fichtenholzes, das den Raum mit dem Lächeln der Natur ausfüllt. Die sichtbare Holzstruktur mit gebürsteter Fläche bewahrt die romantische Seite vergangener Tage, die auch auf leicht gerundete Elementenkanten überläuft.

Раскрытие красоты натурального соснового дерева, которое наполняет помещение весельем природы. Видимая структура дерева с неровной поверхностью, сохраняет романтизм старины, который еще больше усиливают слегка закругленные края элементов.

Descubra la belleza de la madera maciza de pino, que llena el espacio con la sonrisa de la naturaleza. La estructura visible de la madera con superficie cepillada conserva una apariencia romántica de aspecto antiguo, que se diluye en los grabados bordes de los elementos.



Uživajte v vzdušju mediterana! Privlačna modrina rustikalne kuhinje vas zapelje v prostor z vzdanimi elementi, steklom v Tiffany tehniki in globljim pultom za vse kuharske spretnosti.

Uživajte u mediteranskoj atmosferi! Privlačna modrina rustikalne kuhinje odvest će vas u prostor s ugrađenim elementima, staklom u tehnici Tiffany i dubljim pultom za sve kuharske spretnosti.

Enjoy in the spirit of the Mediterranean! Attractive blue colour of this rustic kitchen will take you to a space with mounted elements, Tiffany style glass elements and deep worktop area for all culinary skills.

Genießen Sie die mediterrane Atmosphäre! Das attraktive Blau der rustikalen Küche verführt Sie in den Raum mit Einbauelementen, Glas in Tiffany Technologie und tieferem Pult für alle Kochfertigkeiten.

Наслаждайтесь вдохновением средиземноморья! Привлекательная синевая рустикальной кухни вас приведет в помещение с встроенными элементами, стеклом в технике Тиффани и широкой рабочей поверхностью для реализации ваших кулинарных талантов.

¡Disfrute de la atmósfera mediterránea! El atractivo azul de la cocina rústica lo llevará a un espacio de elementos empotrados, vidrio en técnica Tiffany y una mesada profunda para albergar destrezas gastronómicas.

# Sintia



Združena čar preteklosti in pridih sodobnosti. V beli kuhinji Sintia z atraktivnim izgledom, velikimi elegantnimi ročaji ter popolnim ujemanjem naravnih materialov in modernih vgradnih aparatov.

Ujedinjen čar prošlosti i dašak suvremenosti. U bijeloj kuhinji Sintia atraktivnog izgleda, s velikim, elegantnim ručkama i savršenim skladom prirodnih materijala te suvremenih ugradnih aparata.

The spirit of the past and present combined. White Sintia kitchen with an attractive image, large elegant handles and complete convergence of natural materials and trendy flush mounted appliances.

In dieser Küche sind der Reiz der Vergangenheit und der Hauch von Gegenwart vereint. Die weiße Küche Sintia mit attraktivem Aussehen, großen eleganten Handgriffen und perfekter Übereinstimmung natürlicher Materialien und moderner Einbaugeräte.

Слитое в единое целое очарование прошлого и придыхание современности. Белая кухня Sintia привлекательного вида, с большими элегантными ручками отлично гармонирует с природными материалами и современной встраиваемой техникой.

El entramado de la magia del pasado con un aire moderno. Es la blanca cocina Sintia, de atractiva apariencia, grandes elegantes manijas y óptima conjunción de materiales naturales y modernos aparatos de ensamblaje.

# Sintia

Dva globoka predala dopolni praktični notranji predal za pribor in drobne kuhinjske pripomočke.

Dvije duboke ladice dopunjavaju praktičnu unutarnju ladicu za pribor i sitna kuhinjska pomagala.

Two deep drawers are completed with a practical internal drawer for tableware and other small kitchen appliances.

Zwei tiefe Schubladen werden durch eine praktische innere Schublade für das Besteck und kleines Küchenzubehör ergänzt.

Два глубоких ящика дополняют практичность внутреннего выдвижного ящика для столовых принадлежностей и кухонной утвари.

Los dos profundos cajones son complementados por el práctico cajón interno para los utensilios y demás elementos de cocina.



Očarljivost staranega videza kuhinje pričarajo pokrivno barvane površine z vidno strukturo in posneti vogali predalov.

Šarm starinskog izgleda kuhinje oživljavaju pokrivno bojane površine vidljive strukture i zakošeni kutovi ladica.

The charm of vintage look of a kitchen is created by coloured surfaces with visible structure and softened edgings of drawers.

Der Charme eines altertümlichen Aussehens der Küche wird von deckgefärbten Flächen mit einer sichtbaren Struktur und gefasteten Schubladenkanten herbeigezaubert.

Очарование старинного вида кухни создают окрашенные поверхности с просвечивающей текстурой дерева и срезанные углы фасадов.

La magia del aspecto antiguo de la cocina se hace visible con los tonos de las superficies con una impactante estructura y las grabadas esquinas de los cajones.



Izberite svojo zgodbo: nostalgične ročaje z rožo, ročaje v barvi starega srebra ali daljše ročaje elegantnejših linij.

Odaberite svoju priču: nostalgične ručke s ružom, ručke u boji staroga srebra ili duže ručke elegantnijih linija.

Choose your own story: nostalgic handles with flower, vintage silver handles or longer elegant line handles.

Suchen Sie sich Ihre Geschichte aus: nostalgische Handgriffe mit einer Blume, Handgriffe in der Farbe alten Silbers oder längere Handgriffe mit eleganten Linien.

Выберите свою историю: ностальгические ручки с цветами, ручки в цвете старого серебра или удлиненные ручки элегантных линий.

Elija Usted mismo: manijas nostálgicas con flores, manijas de color plata antigua o manijas mayores de líneas elegantes.



Praktičnost globokih predalov nadgrajena z lepoto stekla v Tiffany tehniki. Po želji lahko naročite tudi povišane steklene stranice.

Praktičnost dubokih ladica, dopunjena ljepotom stakla u tehnici Tiffany. Po želji možete naručiti i povišane staklene stranice.

Functionality of deep drawers, upgraded with the beauty of Tiffany style glass. Heightened glass doors can also be ordered upon request.

Handlichkeit tiefer Schubladen, ausgebaut mit dem schönen Glas in Tiffany Technologie. Nach Wunsch sind auch höhere Glasseiten bestellbar.

Практичность глубоких ящиков, дополнена красотой стекла в техники Тиффани. По желанию можете заказать дополнительные стеклянные боковинки выдвижных ящиков.

La practicidad de los profundos cajones, potenciada con la belleza del vidrio en técnica Tiffany. En base a su gusto puede realizar también el pedido de laterales de vidrio extendidos.





Proizvajalec si pridržuje pravico do spremembe programov.  
Proizvođač pridržava pravo promjene programa.  
Manufacturer reserves the right to modification.  
Der Hersteller behält sich das Anrecht auf Veränderung der Programmen vor.  
El fabricante se reserva el derecho a la modificación de los programas.  
Производитель оставляет за собой право на изменение программ.



**SVEA**<sup>®</sup>

SVEA Lesna industrija, d.d., Zagorje ob Savi  
Cesta 20. julija 23, 1410 Zagorje ob Savi, Slovenija  
tel.: +386 (0)3 5655211, fax: +386 (0)3 5655205  
e-mail: info@svea.si, www.svea.si